

Gazeta Araului

ZIAR COTIDIAN NAȚIONAL INDEPENDENT.

Redacția și administrația: Bul. Regina Maria 21. — Abonamentul pe 1 an L. 200, pe 1/2 de an L. 100, pe 3 luni L. 60

Evenimentele din Ungaria.

Telegramele sosite referitor la ceea ce se petrece la Budapesta anunță că în urma înfrângerii trupelor, carliste, exregele și soția sa au fost nevoiți să se predea și că actualmente amândoi se află internați, iar tovarășii suveranului au fost în majoritate arestați.

Fără îndoială, ori cari ar fi fost intențiile guvernului și care ar fi fost starea de spirit din Ungaria, lucrurile nu ar fi putut să se petreacă în altfel și aceasta de teama măsurilor ce, la nevoie, ar fi putut să fie luate de Puteri.

Nu e mai puțin adevărat însă că, judecând bine lucrurile și mai ales ținându-se seamă de evenimente identice trecute, Ungaria ar fi fost ținută să ia măsuri astfel încât aventura habsburgică să nu se mai fi repetat a doua oară.

În situația de azi lucrurile nu vor fi dobândit soluțiunea lor definitivă atâta timp cât exregele nu va fi părăsit Ungaria și nu va fi fost internat într'un loc depărtat și ales de către marile Puteri.

Acest lucru trebuie să se întâmple cât de repede și în astfel de condițiuni în cât nici odată Ungaria să nu se mai găsească în măsură de a găzdui, fie chiar pentru o zi, pe suveranul său de altă dată.

În Ungaria există azi încă un curent destul de pronunțat monarhic și să impune ca acest curent să nu mai poată avea în viitor nici cel mai modest punct de rezăm.

De partea curentului monarhic sunt astăzi în Ungaria majoritatea elementelor armatei, foștii și actualii ofițeri, creșcuți în spiritul de castă și care nu se pot împăca cu situația umilitoare creiată Ungariei de după război.

Partizani ai curentului monarhic sunt de asemenea reprezentanții nobilimei cari văd în apropiata și necesara formă agrară cerută de marile mase populare ungurești un pericol personal și o lovitură dată mării proprietăți.

Nobilii, în mod fatal, nădăduiesc că prin reantronarea monarhiei s'ar putea reveni la starea de altădată și la întărirea privilegiilor aristocrației.

Partizan al ideii monarhice, cu toate aparențele și cu toate atitudinile ce se

iau, este, după indiciile ce există și Horthy, amic devotat al împăratului și care ar vedea într'o eventuală reantronare al lui Carol puțința de a se anula aranjamentele referitoare la Ungaria de vest.

Partizani ai ideii monarhice sunt, în fine, numeroși oameni politici a cărora convingere a fost sintetizată de contele Bethlen, care a făcut la Paks, cunoscutele declarații ce tindeau la menținerea ideii că în conformitate cu prevederile Pragmaticii Sancțiuni, Regele Carol nu va putea să primească coroana unei alte țări de cât numai cu consimțământul Ungariei.

Partizani ai ideii monarhice sunt prin forța lucrurilor toți aventurierii, toate spiritele desechilibrate, toți căutătorii de situații și de venituri nepermise, ce văd în turburări de ori ce natură și în ori ce fel de sdruncinări sociale, un mijloc de a lucra pe cont personal și de a desprețui, astfel măsurile luate pentru menținerea păcii generale.

Iată dar o mulțime de elemente periculoase și amenințătoare contra cărora au de luptat marile puteri, marea și mica Antantă de unde și nevoia de a se lua măsurile cele mai severe și de a se desvolta cea mai largă și mai serioasă vigilență.

Călătoria dlui Briand.

(Prin fir special.)

Paris. — Plecarea președintelui de Consiliu al Franței, în America va avea loc astăzi Sâmbătă 29 curent. D. Briand și dnii Viviani, Sarraut și consilierii tehnici, printre cari se găsește și d. Filip Berthelet, secretar general al ministerului de externe, se vor imbarca la Havre. Flotila de torpiloare din Brest se va duce la capul Lizard pentru a saluta pe președintele consiliului. Președintele republicii și soția sa au oferit Joi 27 curent un dejun în onoarea membrilor delegației franceze la Washington. În ultima ședință a parlamentului d. Briand a declarat că delegația se duce la Washington cu o naltă însărcinare. «Temps» comentând cuvântul de «mediațiune» pronunțat de d. Briand, interpretează în sensul că Franța, prin delegații săi, va interveni astfel între America, Japonia și Anglia, în cât să se înlătore ori ce conflict. În chestia desarmării președintele consiliului a spus: În ziua când se va realiza o formațiune internațională care va da Franței garanția integralității teritoriului ei, Franța va asculta ori ce propunere și s'ar face în acest sens. Fiți siguri, a spus d. Briand, că nici odată nu mă voi lăsa târât să iau angajamente de natură să micșoreze forțele vitale ale țării mele, fără a avea compensația unor garanții sigure.

Programul noului cabinet german.

(Prin fir special.)

Nauen. — Cancelarul Wirth a prezentat în ședința reichstagului noul cabinet și motivează într'un discurs mai lung programul guvernului. Nici un politician, nici un partid — a spus cancelarul — nu s'ar putea sustrage răspunderii creată prin desfășurarea chestiunii Sileziei superioare. De aceea s'au unit toți oamenii înțelepți pentru a evita ca din greșala unui guvern sau din cauza incapacității de acțiune a guvernului actual să fie pusă în joc soarta țării.

Prima îndatorire a noului guvern este una dintre cele mai dureroase și grele și anume luarea unei poziții față de hotărârea Consiliului Ligei popoarelor în chestiunea Sileziei de sus precum și îndeplinirea obligațiilor care decurg din această hotărâre a Ligei popoarelor. Această părere exprimată de fostul cabinet e și părerea noului cabinet care accentuează în fața întregii lumi, că Germania a fost nedreptățită printr'o hotărâre care e în desacord cu tratatul din Versailles.

Marile puteri erau obligate prin tratatul din Versailles să tragă o linie de frontieră corespunzătoare voinței populației și unei desfășurări economice favorabile. Deoarece însă marile puteri n'au putut îndeplini această sarcină sau sustras dela ea trecând-o Consiliului Ligei popoarelor și forțând recunoașterea deciziunii dată de Ligă.

Măsurile exercitive pentru îndeplinirea condițiilor economice de tranziție nu corespund nici ele cu tratatul din Versailles.

Moul guvern privește această hotărâre ca fiind în desacord cu dreptul și tratatul și prin aceasta nu vede prejudiciate nicidecum drepturile istorice pe care Germania le are asupra acestei bucăți de pământ, smulșă și căreia prin forță i s'a creiat un nou drept politic. Însă avându-se în vedere necesitatea în acest moment de a face politică practică, condusă pe bazele date până acum, noul guvern aprobă numirea unui delegat însărcinat în comisia unită să discute măsurile economice. Aceasta cu toate scrupurile materiale, morale și politice ivite.

După ce cancelarul atinse cauzele refacerii cabinetului, vorbi în chestiunea despăgubirilor, declarând că politica Germaniei în această chestie trebuie să rămână următoarea:

Îndeplinirea obligațiilor noastre până la ultima limită de capacitate pentru ca prin aceasta să înlăturăm neîncrederea popoarelor și să nivelăm un drum mai bun pentru viitor.

Noul guvern va fi mereu inspirat de acest sentiment de obligațiune pentru îndeplinirea îndatoririlor și prin aceasta crede că va sustrage dușmanilor răuvoitori motivele de a adăuga tratatului din Versailles alte noi clauze menite să distrugă Germania.

Declarațiile noului ministru bulgar la București.

(Prin fir special.)

București. — D. general Fitcheff, ministrul Bulgariei în România, după ce a remis Suveranului nostru scrisorile de acreditare a făcut Agenției Rador următoarele declarații cu privire la programul său de activitate în București.

Înainte de război — a spus d. Fitcheff — am făcut toate eforturile în calitate de ministru de război în cabinetul dlui Radoslavoff în scop de a evita un conflict armat între Bulgaria și România, dar a fost izădar.

Cauzele le cunoașteți. Partizan convins între cele două țări la cea dintâi chemare pe care mi-a adresat-o d. Stambulinsky am răspuns imediat că accept postul diplomatic în București.

Am venit în România cu ferma convingere că o colaborare comună se poate ajunge la uitarea trecutului și la ameliorarea raporturilor între cele două țări vecine. Sunt foarte multe chestiuni economice cari așteaptă o soluționare în avantajul României și al Bulgariei.

La noi în Bulgaria opinia publică este favorabilă unei sincere împăcări cu românii.

Poporul bulgar nu nutrește nici o dușmănie și nici o ură contra poporului român.

Politica guvernului actual este clară. D. Stambulinsky, președintele Consiliului de miniștri a avut deja ocaziunea să arate că politica sa este pacifică și care are de scop stabilirea unei înțelegeri și a unor raporturi de bună vecinătate între Bulgaria și vecinii ei.

Răspunzând la chestiuni — ce i s'au adresat — d. ministru Fitcheff a declarat că desarmarea Bulgariei a fost mai de mult efectuată chiar de către d. Stambulinsky și că astăzi Bulgaria are numai 15 mii soldați în loc de 90 mii.

Chestiunile din discuțiune cu România privitoare la despăgubirea și la restituirea materialului capturat au fost toate rezolvate în mod satisfăcător.

Privitor la versiunea înregistrată de o parte a presei, versiune următor căreia principele Boris ar urma să ia în căsătorie pe principesa Mărioara, d. ministru Fitcheff a declarat că nu e autorizat să facă nici o declarație.

Conferința din Portorozo.

(Prin fir special)

Viena. — Programul conferinței din Portorozo cuprinde următoarele chestiuni: împărțirea parcului de vagoane din fosta monarhie, pe baza tratatului din San-Germain: crearea unor relațiuni între statele moștenitoare și vecinii acestora prin ajutorul Căilor ferate; organizarea unor împrumuturi reciproce de locomotive și utilizarea comună a liniilor ferate; utilizarea stațiilor de joncțiune; studiul tarifelor de transit; transitul vagoanelor speciale. În ceea ce privește politica economică se vor discuta următoarele chestiuni: încheierea acordului de reciprocitate cu privire la schimbul de mărfuri; suprimarea opririlor de import și export; aplanarea dificultăților vamale și a formalităților relativ la pașapoarte. Conferința va ține 3 săptămâni și guvernul austriac va prezenta propuneri concrete.

Dela Consiliul Suprem.

Berlin. — Presa germană află că de către consiliul suprem se intenționează să se acorde Lituaniei districtul Memel drept compensație pentru pierderea Vilnei.

(Prin fir special.)

INFORMAȚIUNI.

— Cu ocazia aniversării zilei nașterii M. S. Regina Maria, se va oficia azi Sâmbătă, 29 Oct. dimineața la orele 10 Tedeum în toate bisericile din localitate.

— Comitetul Soc. »Mărăști« invită întreaga societate românească din Arad să ia parte la sărbătoarea culturală urmată de dans, care se va ține Sâmbătă 29 Octombrie orele 9 seara în sala »Crucea Albă«.

— Iusuf Chemal Bei, ministru de externe al Turciei, a adresat scriitorului francez Pierre Loti o telegramă de simpatie în care exprimă regrete pentru boala de care a suferit scriitorul francez, urând tot deodată acestuia grabnică însănătoșire.

— Se comunică din America, cum că guvernul american ar intenționa să invite guvernul german la conferința desarmării din Washington, cu scop de a se încheia un acord în baza căruia Aliații să retragă trupele de pe Rin, în schimbul unei sancțiuni ce ar garanta îndeplinirea tratatului de la Versailles chiar dacă s'ar evacua teritoriul ocupat.

— *Mulțumire.* Cu prilejul căsătoriei d-soarei Lugojan cu d. Lt. Trofin s'a colectat pentru fondurile Reuniunii Femeilor române 250 lei. Prezidenta aduce pe aceasta cale mulțumiri. Reuniunii Femeilor Române.

— *Mulțumire.* Doamna dr. P. Pavelescu mulțumește mult colegelor și tuturor cunoștințelor, cari au luat parte la durerea, ce a suferit prin pierderea iubitelui și neuitatului ei soț.

— Se anunță din Washington, că conferința desarmării va avea loc probabil în ziua de 12 Noembrie și nu în ziua de 11 Noembrie precum se anunțase. Această zi fiind consacrată manifestațiilor patriotice.

— Expirând termenul fixat pentru vărsarea la perceptorat impozitelor pe lux și cifra afacerilor de către comercianți, industriași și localurile de consumație, biroul impozitelor pe lux-din Administrația financiară a făcut constatarea că mai mulți de jumătate din aceia obligați la vărsarea impozitului pe lux, n'au satisfăcut acestei îndatoriri. După cum suntem informați contra acelor cari au întârziat termenul fixat pentru vărsarea impozitelor pe lux și cifra afacerilor se va proceda în modul cel mai riguros.

— După cum se anunță din Budapesta un grup de 40—50 de răsvrațiți au pătruns în localul tipografiei »Atheneum« și au distrus 4 mașini rotative. După această ispravă grupul de răsvrațiți s'a dus la localul de expediție al ziarului »Az Est«, care a fost devastat. La ziarul »Népszava« devastarea a fost împiedecată de poliție.

— În urma devastărilor săvârșite la tipografia »Atheneum« și la ziarul »Az Est« guvernul maghiar a luat întinse măsuri pentru menținerea ordinii. Edificiile ziarelor sunt păzite de polițiști și soldați.

— La serata Soc. Mărăști care va avea loc azi seara orele 9 în sala de dans a hotelului »Crucea Albă«, va cânta și muzica și orchestra regimentului Dolj. Bilete se pot cumpăra înainte la Librăria Diecezană.

— Biroul populației a fixat ca ultim termen pentru prezentarea locuitorilor cari nu sunt înscrși încă în registrele acestui birou, ziua de 5 Noembrie.

Se vor prezenta până la acest termen locuitorii din:

Circ. I. Str. Simeon Balint și cei neprezențați din această circumscripție având ultimul termen de prezentare până la 5 Noembrie a. c. inclusiv.

Circ. II. Cei neprezențați urmează a se prezenta până la data de 5 Noembrie a. c. Cei cari se vor mai prezenta după acest termen și cari nu se vor prezenta vor fi strict pedepsiți.

Circ. III. urmează a se prezenta locuitorii din Str. Sava Raicu și Str. Mihai, dela 27 Oct., până la 30 Oct., iar dela 31 Oct., până la 3 Noembrie aceia din Str. Nicolae și dela 5 Noembrie aceia din Răzoruș Pășunii (Legeșor) După ccest termen cei neprezențați vor fi strict amendați.

Deschiderea cursurilor de limba română la „Cursul liber de seara, Arad.“

»Cursul liber de seara, Arad«, care anul trecut prin desfășurarea unei serioase activități a obținut frumoase rezultate, își deschide din nou cursurile gratuite de limba română, la 4 Noembrie a. c., în salele școlii medii »Iosif Vulcan«. Lecțiile se vor ține la orele 8—9 seara, Vineri și Marțea. Tot în același timp se primesc înscrierile în sala de desemn pentru participare la cursuri.

Cursul de limba română al funcționarilor orașului Arad începe la 3 Noembrie (Joi) a. c., orele 7 seara.

Deschiderea cursurilor de limba franceză

Lecțiile de limba franceză dela Cursul liber de seara (Școala medie »Iosif Vulcan«) încep la 4 Noembrie a. c., la orele 8 seara. (Cursul începătorilor: Luni, Miercuri și Vineri; al avansaților: Marți și Vineri, la orele 8 seara).

Guvernul francez — apreciind progresul și rezultatul din anul trecut — dă concursul său moral și material, punând la dispoziția auditorului ziare, reviste literare și artistice. Ziarele și revistele se pot citi de participanții cursurilor Marțea, Joi și Sâmbăta, la orele 12—1, în biroul direcției cursurilor.

Au sosit numere din »Le Temps«, »L'Illustration«, »Femina«, »Revue des deux Mondes«.

La cursul începătorilor predă dna Lucia Babescu, iar la progresiști d. prof. I. Decamp.

Dela conferința ambasadorilor.

Paris. În afară de chestiunea exregelui Carol conferința s'a mai ocupat cu chestiunea Burgenlandului și cu protocolul dela Veneția. Conferința a luat de asemenea cunoștință de o scrisoare a dlui Mayer ambasadorul Germaniei la Paris prin care se făcea cunoscut că guvernul a primit deciziile consiliului suprem, relativ la Silezia și că avea să se desemneze fără întârziere plenipotențiarul Germaniei în comisiunea mixtă însărcinată să stabilească înțelegerea ce va tinde să asigure continuitatea economică în basenui industrial. Plenipotențiarul german în comisiunea mixtă ar fi contele Viltzeek.

Conflictul chinez-japonez la conferința din Washington.

Newyork. — Există indicii, că delegații chinezi la conferința din Washington vor cere de Japonia să retragă trupele din provincia Shantung și să renunțe la ori ce pretenții asupra ei. Delegații vor mai declara că Japonia este considerată de chinezi ca elementul ce poate turbura pacea pe întregul glob. Se va cere de asemenea să se revocă total cele 21 de puncte formulate în cererea impusă Chinei, de Japonia, în 1915.

Conferința irlandeză.

Londra. — Lordul cancelar a declarat că conferința irlandeză nu va fi abandonată până când una din părți n'ar recunoaște imposibilitatea continuării discuțiilor.

(Prin fir special.)

CINEMATOGRAFE.

Hedda Gabbr, dramă în 4 acte în Apollo 28—29 Octombrie, partea I. Una dintre cele mai succese drame ale marelui scriitor Ibsen, în căutarea să soluționeze chestiunea mare în societate de azi; rolul, chemarea femeii în societatea de azi. În partea primă numai contractele mari apar soluționarea rămâne pentru partea a doua. O deosebită importanță are piesa, că rolul principal este în mâinile distinsii artiste: Itala Almizante Marzini.

Curierul din miezul nopții, o istorie misterioasă din 5 acte, viața și societatea are alături mistere încă nu-e mirare, dacă scriitorii pentru filme încă se ocupă cu descrierile și cercetările acestor secrete, și în piesa aceasta ni se oferă niște mistere sociale și familiare, a căror deslegare ne dă și nouă și de multe ori de griji.

O sărbătoare națională.

Principesa moștenitoare Elena, a născut un principe. —

Tara întreagă a aflat cu bucurie că Principesa moștenitoare a născut un principe.

Tunurile au vestit și evenimentul și bucuria națiunii.

Tara întreagă aduce cu acest prilej fericit urări de sănătate și asigurări de devotament neînmormurit Dinastiei noastre glorioase care a înlăptuit cele mai mari fapte ale Istoriei noastre naționale.

Teritoriile alipite, la rândul lor, din aureola de libertate și lumină, ce le a dat-o Dinastia, aduc Tronului omagiile lor pătrunse de emoțiune urările lor de fericire.

Marti seara la orele 7 și jumătate, Curtea Regală a fost înștiințată dela Sinaia de A. S. R. Principesa Moștenitoare a dat naștere unui Principe.

Erau de față la castelul Peleş. M. S. Regina, A. S. R. Principele Carol, dr. Lauros, dr. Romalo, d-na dr. Venert-Mancatide și doamnele de onoare ale Sucevei și Principesei.

Atât Principesa Moștenitoare cât și noul născut se află bine.

Marti la orele 8 dimineața s'a anunțat publicului Capitalei fericitul eveniment prin lovitură de tun.

Mareșalul Curții regale publică în Monitorul Oficial de azi următorul buletin medical:

În seara de 24 Octomvrie ivindu-se starea sănătății Alteței Sale Regale Principesei Moștenitoare simptome cari cereau repede aduce complicații serioase, intervenție a fost judecată indispensabilă. Ea a avut loc cu succes în ziua de 25 Octomvrie după amiază. Alteța Sa Regală a dat naștere la orele 19.40 unui principe de constituție destul de satisfăcătoare. Starea Augustei mame este amețită.

Castel Foișor

Profesor Dr. Lauros. D-na dr. Mancatide-Venert. Dr. Romalo.

Noul Principe al României va purta numele de Mihai.

Astăzi la ora 11 a. m. membrii guvernului au prezentat regelui felicitări cu ocaziunea fericitului eveniment în familia Regală.

M. Sa Regele însoțit de primul ministru gl. Averescu și de ministrul de justiție Antonescu pleacă astăzi la Sinaia, în vederea îndeplinirii formalităților de imancularea a principelui nou născut.

„Monitorul Oficial” a apărut în ediție specială publică următoarea vestire a M. Regelui:

Ferdinand I,

Prin grația lui Dumnezeu și voința națională Rege al României.

La toți de față și viitori sănătate.

Astăzi Pronia Cerească a hărăzit Dinastiei un nou vlăstar.

A. S. R. Principesa Moștenitoare Elena a României a dat naștere unui fiu care a primit numele de Mihai.

Sunt încredințat că întreg poporul român, care atât în clipele de bucurie ca și în cele de grele griji a fost totdeauna sprijinul Tronului și Dinastiei va sărbători cu însuflețire fericitul eveniment împreună cu Mine și Familia Mea.

Dragostei poporului Meu prea iubit, încredințez pe Principele nou născut.

Dat în Palatul Regal, în ziua de 25 Octomvrie 1921.

TELEGRAME.

(Telegrame primite în ziua de 27 Octomvrie.)

(Prin fir special.)

Internarea exregelui Carol. Arestarea autorilor lovituri de stat.

Budapesta. — În urma consfăturilor dintre reprezentanții marelui antante și guvernul maghiar s'a luat hotărârea ca regele Carol și regina Zitta, să fie internați deocamdată la mănăstirea benedictinilor din Tihany. Cum regele Carol s'a predat necondiționat, astfel condițiunile ce iau fost prezentate de guvernul maghiar se consideră ca acceptate.

Carol și Zitta au fost transportați astăzi la Tihany.

Budapesta. — Primul ministru, contele Bethlen a declarat reprezentanților presei că autorii lovituri de stat vor fi judecați de tribunalele ordinare. Guvernul maghiar nu are intențiunea să se resbune asupra antagoniștilor săi politici și nu dorește altceva decât ca responsabilitățile vinovaților să fie stabilite în mod legal.

Budapesta. — Guvernul a lansat mandat de arestare împotriva deputaților Stefan Fridrich, Ladislau Nagy, Georg Szmeccsanyi, împotriva generalului Horvath, colonelului Lehar, contele Borovicu, colonel Asboth și contra majorului Osztenburg pentru crimă de rebeliune. Fridrich și Szilagyi au fost arestați. Deputații urmăriți vor fi arestați fără a se ținea seamă de dreptul de imunitate. Szmeccsanyi a fost reușit să scape, sărind pe fereastră în momentul când urma să fie arestat. El a fugit în automobil.

Telegrame primite în ziua de 28 Octomvrie.

Budapesta. Contele Andrássy, Rakovszky și Gratz se află închiși la tribunalul din Budapesta. De asemenea Ostenburg și Curt, șefii trupelor revoltate. Trupele care au susținut cauza lui Carol, s'a stabilit că au fost induse în eroare, prezentându-li-se situația sub o înfățișare falsă. Fostul împărat va rămâne internat în Ungaria.

Praga. — Cehoslovacia cere în numele Micii Antante, că în conformitate cu declarațiile dlui Benes, în comitetul pentru externe, să se rezolve definitiv chestiunea habsburgică prin îndeplinirea absolută a tratatului de pace.

Berna. Presa helvețiană declară că reprimirea lui Carol în Helveția este exclusă.

Budapesta. — Ziarele locale aduc elogiul generalului Nagy care a avut un rol principal în organizarea rezistenței. Presa aduce de asemenea elogiul majorului Tokos care a tras primele focuri de armă la Budaörs în contra carliștilor, fiind rănit cu acel prilej.

Hotărârea conferinței ambasadurilor.

Paris. Conferința ambasadurilor în ședința sa de Joi, a hotărât ca exregele Carol să fie imbarcat pe bordul unei canoniere engleze ancorată în fața Budapestei și unde va rămâne până când se va lua o hotărâre definitivă, cu privire la internarea sa.

Măsurile Greciei în teritoriile ocupate.

Athina. — Înaltul comisar Stegiadis a ordonat recenzământul general al populației din teritoriile ocupate de greci, în Asia Mică. Pe aceasta bază se vor aplica legile financiare și militare.

Alipirea insulei Cipru la Grecia.

Atena. — Se anunță din Lemnisoa capitala insulei Cipru că adunarea națională greacă a proclamat Unirea la Grecia și a invitat populația să nu participe la alegeri Delegații în picioare au cântat imnul național și au manifestat cu entuziasm pentru unire.

Situația în Asia Mică.

Atena. — Comunicatul cartierului general asupra situației militare din ziua de 24 Octomvrie: pe frontul Dorilee unul din detașamentele noastre angajând lupte cu o parte din trupele turcești de pe linia Presvil—Age—Hissardja, la est de Semiad, le-a silit să se retragă spre est. Inamicul a părăsit un număr destul de mare de cadavre.

Pe frontul Afium Karahisar până la Ahadken detașamentele noastre de cavalerie făcând o recunoaștere, au angajat lupta cu un detașament inamic făcând prizonier pe căpitanul care comanda detașamentul.

Ziarele cehoslovace și acordul dela Veneția.

Praga. — Ziarele cer ca acordul dela Veneția să fie anulat și Burgealandul să fie predat complet Austriei. Ziarele sunt de părere că din modul cum au tratat aliații chestiunea Burgenlandului rezultă o lipsă de hotărâre în executarea tratatului dela Trianon și aceasta slăbiciune a aliaților l-a încurajat pe Carol de Habsburg să-și încerce încă odată norocul nădăduind că aliații nu vor lua nici în aceasta privință o hotărâre energică.

Coaliția partidelor germane.

Berlin. — Șefii fracțiunilor socialistă, centristă, ai democraților și poporanistilor s'au întrunit ieri după masă la președintele reichului cu care au conferit asupra formării coaliției acestor partide. În cursul conferinței care a durat mai multe ore se pare că s'a ajuns la un acord relativ la chestiunea Silezii superioare. În ceea ce privește politica internă și mai ales asupra programului fiscal au fost divergențe de opinii.

După „Allgemeine Zeitung” partidul poporanist ar fi refuzat să aprobe hotărârile luate de această conferință.

Guvernul polon a acceptat hotărârea cu privire la Silezia superioară.

Paris. — Prin nota remisă ieri Conferinței ambasadurilor guvernul polon acceptă hotărârea aliaților referitoare la Silezia superioară și deosemena pe Pluzinsky ca delegat în comisiunea mixtă pentru negocierea acordurilor economice dintre Polonia și Germania.

Acordul franco-kemalist.

Paris. — Franklin Bouillon revenind din Angora este așteptat să sosească mâine sau poimâine la Paris. El este purtătorul acordului încheiat cu guvernul kemalist. Textul acordului nu este cunoscut încă în mod exact, dar se crede că el se referă numai la Siria și Cilicia și este contrar informațiilor tendențioase răspândite de mai multe zile din sursă grecească, acordul nevizând în nici un fel probleme de ordin general despre a căror reglementare se interesează aliații.

Austriacii au reintrat în Burgenland.

Londra. — „Times” află că austriacii au reintrat în Burgenland și că și-au asumat conducerea.

Din parlamentul polon.

Varșovia. — Președintele camerei a ținut o cuvântare în care a arătat nedreptatea făcută celor 700 000 de poloni anexați la Germania. Președintele a adus omagii silezienilor căzuți pentru cauza polonă, apoi parlamentul a votat hotărârea de a se accepta decizia dela Geneva.

Declarațiile marchizului Dela-Toretta.

Roma. Ministrul de externe al Italiei a declarat ziarului francez „Journal”, că dsa este ferm convins despre serviciile pe care le-a adus Austriei și Ungariei, în înțelegerea dela Veneția. Italia dorește sincer propășirea statelor dunărene cărora de asemenea li s'a făcut un mare serviciu în conferința dela Veneția. Mica Antantă știe că Italia nu poate tolera superioritatea unuia sau altuia din statele balcanice, deoarece Italia este pentru un perfect echilibru fără de care nu poate să existe pace în orient.

Red. responsabil: Laurențiu Luca.

MICA PUBLICITATE.

Econoamă fie și în provincă caută angajament, vorbește limba română, germană și maghiară adresa: damă tineră la administrație.

Teatrul APOLLO.

In 28, 29, Octombrie
Vineri, Sâmbătă
Drama lui Henric Ibsen
In 2 părți. Partea I.

Hedda Gabler I.

Drana în 4 acte.
Prim actor: Itala Almirante Mauzini.
Prima artistă la Femina.

Teatrul URANIA.

In 28, 29, 30 Octombrie
Vineri Sâmbătă Duminecă
Senzatie Pathé!

Curierul miezului nopții.

Oristorie misterioasă în 5 acte.

Expozitura „Hangya“ în Palatul Reuniunii Agricole

Cooperativa de Consum și Valorificare a Reuniunii Agricole din Județul Arad.

Coloniale ferărie rechizite economice și sămânțe. 442

MAURITIU REUSZ și FIUL

Fabrica de spirt de oțet ARAD, TELEFON Nr. 760

Primăria orașului cu drept de municipiu Arad.

No. 5548—1921 prim.

Publicațiune.

În conformitate cu ordinul Ministerului Internelor se aduce la cunoștință generală, că având în vedere protecțiunea vitelor ce se impune, prin aceasta se desființează tranzelele americane aplicate la cai lăsându-le acestora libertatea de a mișca gâtul și a-i scuti de tortura continuă pe timpul cât sunt înhamăți să stea 6—8 ore cu gâtul țepăn ridicat în sus.

Totodată atrag atențiunea conducătorilor vehiculelor de povară trase de cai, precum camioanele-vagon, camioanele mari și mici, căruțele cu nisip, peatră, cărămidă, lemne, carne dela abator etc. să meargă la paș, aceasta pentru protecțiunea vitelor și pentru cruțarea pavajului care se repară încontinuu.

Arad, la 26 Octombrie 1921.

Dr. Robu,
primar.

Maxmilian Klein Arad

Magazin mare de Rachiri
Bulev. Regele Ferdinand 8. (Boros Béni-tér)

Frații Apponyi

Arad, B. Regele Ferdinand 7. (Boros Béni-t.)

FRAȚII NEUMAN

Fabrică de spirt și de drojdie
Fabrica de făină — ARAD

Berger & Eichner Arad

Bulevardul Regele Ferdinand I. (Boros Béni-tér) 3.
Mare magazine de manufactura

Primăria orașului cu drept de municipiu Arad.

No. 7925—921. prim.

Publicațiune.

La Serviciul contencios al orașului Arad, se caută un translator care posedă perfect limba română și maghiară.

Invit pe toți aceia, cari doresc a ocupa acest post, să se prezinte personal la oficiul meu, între orele oficioase.

Arad, la 27 Octombrie 1921.

Dr. Robu,
primar.

Agencia de publicatii «Az Est» Targul-Mures.

Livrăm

Unsoare de piele
calitate dinainte de război, galbenă sau neagră, în ambalaj de 20

Albert Bürger

fabrică de chemicalii Targul-Mures.

CSETEY și SEITZ

MAGAZINA DE FER.
SCULE DE MASINI și METALE ARAD, Bulevardul Regele Ferdinand I. nrul. 14. (Boros Béni-tér).

Primăria orașului cu drept de municipiu Arad.

No. 7835—1921 prim.

Publicațiune.

În conformitate cu adresa No. 34045—1921 a Administrației Financiare din Arad se aduce din partea noastră la cunoștință generală tuturor contribuabililor, că siuena de evaluare potrivit de legilor în vigoare, începe lucrările pe teritoriul orașului Arad în mod următor:

Comisiunea	I. circ.	I. și II. de percepere	II. de percepere	în 7 Noemvrie a. c.
"	II.	III. și IV.	"	5
"	III.	V.	"	7
"	IV.	VI.	"	7
"	V.	VII. și VIII.	"	7
"	VI.	IX.	"	3

Comisiunile vor lucra în toate zilele afară de 4 zile la Crăciun și 2 zile la nou adevă în zilele de 6, 7, 8, 9 și 13, 14 Ianuarie 1922.

Toți contribuabilii vor îngriji se dea declarațiunile cerute de lege a le formularele va ridica dela biroul de percepere de carl aparține, va avea demână la venirea comisiunei toate contractele de închiriere pentru stabilire va locative a imobilelor și orice alt act constatator pentru întreaga avere.

Comercianții vor pune la dispoziție registrele comerciale ținute în regulă.

Despre acestea avizăm toate gazetele locale cu aceia ca se dea publicități mai sus amintite. Totodată avizăm Consiliu orașenesc, Ant. Com. Circ. I. și Ant. Circ. II.

Arad, la 27 Octombrie 1921.

Ludovic Losonczy Arad

Gluvaerglu și Ceasornicar. ♦ Plata Avram Iancu No.

Mare asortiment de verighete de logodnă, oroloage buzunar și de perete argintarii. Cumpără aur pentru prețuri urcate.

Primăria Cherechiu.

No. 1087—1921.

Publicare.

Primăria din Cherechiu publică un taur ne apt de prăsilă în 3 noemvrie 1921. a. m. la 9 oare să vinde la comunala pe lângă lițitațiune publică în solvire în bani gata, la care va mai mult.

Prețul de strigare e 1200 lei.

Cherechiu, la 25. Octombrie 1921

Primăria

In atențiunea

cumpărătorilor de mobil

Mobile pentru prânzitor și dormitor se cumpăra ieftin în depozitul de mobile Wiegand, Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc) Nr.

Lemne de foc, stejar și

cu vagonul și cu stânjenul
mai ieftin furnizează firma

Frații Szimányi

Calea Ra
Nrul. 27
TELEFON

Tăiam lemnele cu firezul și transportăm la domiciliu mai ieftin. *

Răspândiți

„Gazeta Aradului”